



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

대림 제2주일(인권 주일, 사회 교리 주간)

2024년 12월 8일 / 제667호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전	오전 9시 - 9시 25분
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 손영채 제1독서 함용기 제2독서 함소연 / 입당 481 봉헌 218, 513 성체 175, 특송 파견 482
Narrator Augustine Sung 1st Reader George Hegarty 2nd Reader Yena Lee

입당 송 | 이사 30,19.30 참조

보라, 시온 백성아. 주님이 민족들을 구원하러 오신다. 주님의 우렁찬 목소리를 듣고, 너희 마음은 기쁨에 넘치리라.

제1독서 | 바룩 5,1-9

화답 송 | 시편 126(125),1-2,7-8,22-23-3.4-5.6(◎ 3 참조)

- ◎ 주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네.
- 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는 듯하였네. 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고 우리 혀에는 환성이 가득 찼네. ◎
- 그때 민족들이 말하였네. "주님이 저들에게 큰일을 하셨구나." 주님이 우리에게 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네. ◎
- 주님, 저희의 귀양살이 네겍 땅 시냇물처럼 되돌리소

서. 눈물로 씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎

○ 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라. ◎

제2독서 | 필리 1,4-6.8-11

복음환호송 | 루카 3,4,6

◎ 알렐루야.

○ 너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라. 모든 사람이 하느님의 구원을 보리라. ◎

복음 | 루카 3,1-6

영성체송 | 바룩 5,5; 4,36

예루살렘아, 일어나 높은 곳에 서서, 하느님에게서 너에게 오는 기쁨을 바라보아라.

[주일학교 및 영어미사 안내]

12월 8일	주일학교 YES	Fr. Jim
12월 15일	주일학교 YES	Fr. Peter
12월 22일	주일학교 YES	Fr. Gerald
12월 29일	주일학교 NO	Fr. John



"기도 부탁드립니다."

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소, 박길손 수산나, 이순옥 테레사, 김난수 로사, 이형숙 한나, 주종남 바오로, 이동식 토마스, 김정희 테레사, 정종락 필립보, 배예흠 요한사도, 배비인 알비나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



회개

오늘 복음에서 세례자 요한은 죄의 용서를 위한 회개의 세례를 선포하고, 오실 예수님의 길을 준비 하라고 외칩니다. 공관 복음에서 예수님께서서는 “회개 하여라. 하늘나라가 가까이 왔다.”(마태 4,17)라고 선포하십니다. ‘회개하여라.’의 의미는 ‘삶을 쇠신하라.’, ‘마음과 정신을 완전히 바꾸어라!’, ‘죄에서 벗어나 하느님께로 향하라.’ 등을 뜻합니다.

‘회개’는 방탕한 짓을 그만두고 올바르게 행동하라는 의미만은 아닙니다. 품행이 단정하고, 행동에 어긋남이 없고, 책임감 있고, 율법을 철저히 지키고, 기도도 많이 하는 바리사이들이 사실은 그들이 그토록 고대하던 메시아와 가장 같등이 많았습니다. 그들은 엄격주의, 완벽주의, 율법주의, 공로 업적주의, 우월감, 중독증(권력, 명예, 폭력), 상호의존적 관계, 세심증, 간헐적 폭발 장애(분노조절장애), 편집증에 사로잡힌 이중인격자들입니다. 이러한 위선자들 때문에 백성은 도탄에 빠졌고, 결국 나라가 망했습니다.

마르코복음에서 사도들은 일면 예수님의 외침을 이해한 것처럼 보입니다.(1,16-20 참조) 그러나 그들도 예수님께서 말씀하신 의미를 잘못 알아들었음을 복음의 후반부에서 분명하게 알려줍니다. 그들은 자신을 영광스럽게 하려는 생각에 십자가를 지고 종이 되라는 말씀에 귀를 막았습니다.

바리사이든 제자들이든 모두 진정한 회개, 즉 그들 자신을 분명히 대면하는 것이 필요했습니다. 이에 따라 예수님의 첫 번째 메시지는 공관 복음에서 ‘회개하여라.’이지만, 요한복음에서는 “바라는 것이 무엇이냐?”였습니다. 세례자요한의 두 제자가 “묵고 계시는 데가 어딘지 알고 싶습니다.” 하고 말하자 와서 보라고 하셨습니다.(공동번역 요한 1,38)

이 같은 회개의 의미를 이해하는 데는 여러 방법과 많은 단계들이 있습니다. 일반적으로 ‘~에서 ~으로’라는 패턴(분열된 상태에서 온전함으로, 죄에서 은총으로, 정체 상태에서 새 삶으로의 변화)을 따르는데, 반드시 어떤 것을 ‘거쳐야’만 합니다. 바오로 사도의 회개 역시 눈이 멀고 하느님의 권능을 체험하면서 단번에 완성된 것처럼 보이지만, 이전에 중요하게 생각했던 가치들과 우선순위들을 재평가하는 과정을 거쳐야 했습니다. 회개는 윤리 항목 몇 개를 고치는 것에 그치는 것이 아니라, 어린이처럼 되는 것입니다. “너희가 회개하여 어린이처럼 되지 않으면, 결코 하늘나라에 들어가지 못한다.”(마태 18,3) 어린이처럼 된다는 것은 하느님의 모상을 드러낸다는 것으로, 내재하시는 하느님의 모상을 회복시켜 한층 더 그분을 닮아가는 것입니다.

심리학에 따르면, 이 아이는 본래의 자기(self)입니다. 훌륭하고, 거룩하고, 강하고, 능력 있고, 기쁨이 가득하고, 현명하고, 희망에 차 있고, 그 자체가 선물인 삶을 살아가는 존재입니다. 이 아이는 참된 자기, 내면의 아이, 성스러운 아이, 경이로운 아이, 지혜로운 아이로도 불립니다.

문종원 베드로 신부 | 주교좌 기도 사제

12월 교황님의 기도지향

희망의 순례자들

이번 희년이 부활하신 그리스도를 우리가 일상의 삶 안에서 알아뵈도록 도와 우리의 믿음을 굳건히 하며, 우리를 그리스도인 희망의 순례자로 변화시켜 주도록 기도합니다.

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 등증조절, 체질과별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>STAR태권도 STAR TAEKWONDO 跆拳道 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p style="text-align: center;">부동산 거래 필수 에이전트!</p> <div style="text-align: center;"> <h2 style="margin: 0;">탐탁 부동산</h2> <p style="margin: 0;">TOM TAHK / 토마스</p> <p style="margin: 0;">408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">*탐탁하다: [형용사]모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p> </div>		<p style="text-align: center;">미술교실</p> <p style="font-size: small;">전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화</p> <p style="font-size: small;">초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다</p> <p style="font-size: small;">Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>



어느 신자분이 이런 질문을 하신 적이 있습니다. “전에 계시던 신부님은 신자분들을 배려하셔서 영성체 후에 신자분들이 앉아 계시는 때 공지사항까지 다 말씀하셨어요. 그리고 ‘영성체 후 기도’를 위해 일어나라고 하셨죠. 그런데, 이번에 오신 신부님은 ‘영성체 후 기도’를 먼저 하고 나서 다시 앉으라 하신 다음 공지 사항을 말씀하셨습니다. 공지사항 때문에 금방 다시 앉을 텐데 왜 번거롭게 그러실까요?”

결론부터 말씀드리자면 영성체 후에 바로 이어서 ‘영성체 후 기도’를 바치는 것이 맞습니다. 왜냐하면 우리가 모신 성체의 은총을 공동체의 이름으로 함께 청하는 기도가 ‘영성체 후 기도’이고, 이 ‘영성체 후 기도’는 방금 전에 행한 신자들의 영성체와 서로 연결되어 있기 때문입니다. 즉 성체를 모신 후 일상에서 성실한 하느님의 자녀로 살아가기 위한 성체의 은총을 ‘영성체 후 기도’를 통해 청한다는 것입니다. 그래서 ‘영성체 후 기도’를 바친 다음 사목적으로 필요한 경우 공지사항을 안내합니다(미사 경본 총지침 166항 참조).

그리고 마침 강복과 파견으로 미사를 마칩니다. 강복을 할 때 십자가의 형태로 하는 것은 예수 그리스도의 십자가를 통해 구원이 이루어졌음을 기억하면서, 이러한 그리스도의 십자가가 하느님 사랑의 가장 뚜렷한 표징이 되기 때문입니다. 하느님의 돌보심과 사랑이 우리 모든 삶의 모습들 안에 머물길 청하며, 우리는 강복을 통해 하느님의 사랑과 은총을 받습니다.

이러한 마침 강복과 파견을 통해 미사를 마치면 우리는 미사 때 받은 은총을 지니고, 다시 우리 각

자의 삶으로 파견됩니다. 이때 마치는 성가를 퇴장 성가라고 해야 할지, 아니면 파견 성가라고 해야 할지 혼동하실 수 있습니다. 입당 성가가 있으니 당연히 짝을 맞춰 퇴장 성가라 하는 것이 맞다고 하시는 분들도 계시지만, 미사의 신학적 의미를 고려하자면 파견 성가가 더 바람직합니다. 왜냐하면 미사의 은총을 통해 성화된 우리는 이제 세상에 파견되어 복음을 전하고 세상을 성화하는 사명을 받기 때문입니다. 각자가 세례 때 받은 보편 사제직을 일상 안에서 살아가며, 그 직무를 수행하고, 복음을 전하게 되는 것입니다.

이제 각자의 삶은 하나의 제단이 될 것이고, 그 안에서 우리는 저마다의 사랑과 희생을 통해 주님께 자신의 삶을 봉헌합니다. 그렇게 우리가 받은 보편 사제직을 믿음과 희망과 사랑 안에서 살아가는 것입니다.

지난 시간 동안 ‘전례와 미사의 영성’에 많은 관심을 가지고 읽어 주신 모든 분들께 깊은 감사의 말씀을 드립니다. 전례가 단지 하나의 형식화된 오랜 예식이 아니라 우리 구원이 ‘지금 여기서’ 현재화되는 순간이라는 것을, 그리고 오늘날 우리의 신앙이 어떻게 언어와 상징, 동작들을 통해 표현되어야 하는지를 조금이나마 알려드리고 싶었습니다. 전례가 “교회의 활동이 지향하는 정점이며, 교회의 모든 힘이 흘러나오는 원천”(전례 헌장 10항)임을 깨닫고 그 안에서 하느님 말씀을 살아갈 수 있는 힘을 얻으며 기쁜 신앙 생활이 되었으면 좋겠습니다. 감사합니다.

※ 이번 주를 끝으로 “전례와 미사의 영성” 연재를 마칩니다. 귀한 내용을 나누어 주신 김혜중 신부님께 감사드립니다.

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와드립니다 HANLEES AUTO GROUP HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS AIDEN KIM 에이든 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236 </p>
<p>West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p>James Golf Class 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512</p>	<p> 하나비 스시 SUSHI HANABI 계상진 빈첸시오 조성아 데 레 사 927 Main Street A Pleasanton, CA 94566 Tel) 925-596-3645</p>



11월 주요 전례 및 행사 일정

- 12월 7일(토): 대림 특강(오후 7시 30분)
- 12월 11일(수): 성탄 판공성사(한국어, 오후 7시)
- 12월 12일(목): 성탄 판공성사(한국어·영어, 오후 6시)

2024년 대림시기 말씀살기

- 갈라티아서·에페소서·필리피서·콜로새서·테살로니카서 묵상
- 하루 5분, 성경 읽기
- 묵상 노트 다운로드: www.tvkcc.org/advent2024/

2024년 대림특강

- 일시·장소: 12월 7일(토), 오후 7시 30분·소성당
- 주제: 나를 향한 하느님의 뜻
- 강사: 이종욱 프란치스코하비에르 신부님 (몬트레이 한인본당 주임)
- TVCS 고등부 학생 봉사 '아이돌봄서비스' 신청: <https://tinyurl.com/TVKCCAdvent>

사랑의 모후 꾸리아 연차 총 친목회 모임

- 일시·장소: 12월 8일(일), 오전 11시 - 오후 2시·Room A
- 대상: 모든 뷔레시디움 행동 단원들

성탄 판공성사 안내

- 12월 11일(수) 오후 7시 - 8시 30분(한국어), 고해소
- 12월 12일(목) 오후 6시 - 7시 30분(한국어·영어), 고해소
- 대림시기 중에 보시는 고해성사는 모두 판공성사입니다.
- 고해성사를 보신 분들은 성사표를 제출해 주시기 바랍니다.

CCOP 대림 콘서트 'COMFORT & JOY'

- 일시·장소: 12월 13일(금), 오후 7시 30분·어거스틴 성당 3999 Bernal Avenue Pleasanton, CA 94566
- Requested Donation: \$20 Adults, Children under 18 Free
- Tickets & Info: catholicsofpleasanton.org

트라이밸리 재속 프란치스코회 12월 월례모임

- 샌프란시스코·산호세·트라이밸리 성당 합동 송년회
- 일시: 12월 14일(토), 오후 1시
- 장소: 산호세 성당
- 문의: 유인숙 요한나

요셉회주관 2024년 송년회 '다시 떠나는 MI, TKCC 송년포차로'

- 일시: 12월 21일(토), 오후 2시부터
- 장소: The Bridges Club House
- 대상: 모든 신자(점심·저녁식사, 간식·음료 제공)
- 참가비: \$55(12월 8일 까지), \$65(12월 8일 이후)
- 신청·문의: 최교운 안드레아(408-507-3227)
- Venmo ID: @JasonGUchoi

주님 성탄 대축일 행사

- 일시·장소: 12월 24일(화), 오후 6시부터·체육관
- 내용: 음악 발표회(오후 6시-7시 40분), 리셉션(성탄 밤 미사 후) ※ 주님 성탄 대축일 밤 미사(오후 8시, 대성당)
- 문의: 김선기 시몬(510-579-6695)

주님 성탄 대축일 유아 세례 신청

- 일시: 12월 25일(수), 9시 주님 성탄 대축일 미사 중
- 문의 및 신청: 사무실 / 마감: 12월 13일(금)까지

2025년 간식 봉헌 신청

- 문의: 성모회 부회장 구자영 테오도라(925-660-9839)
- 2024년 한 해 동안 봉헌해 주신 모든 가정에 감사드립니다.

CCOP와 함께 하는 기빙 트리

- 기간: 11월 17일 - 12월 8일, 교중미사와 영어미사 후
- CCOP 목표액: \$109,650(Checks Payable to CCOP)

CRECE(중남미 난민 위원회) 토이 드라이브

- 품목: ① 새 장난감, 책, 악기, 운동기구, 책가방, 학용품, 신발
- ② 현금이나 기프트카드(Checks Payable to CRECE)
- 기간: 11월 17일(주일) - 12월 13일(금), 주일 및 평일미사 후 로비

공정 무역 수공예 제품 판매

- 일시·장소: 12월 8일(주일), 교중미사와 영어미사 후 로비

지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1637	\$509	\$3160	\$180	\$160	\$5646

교무금은 신자들의 의무입니다.

교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 고문순(12), 계상진(12), 김윤숙(11,12), 김홍락(12), 이성태(11,12), 이태원(11), 이희선(10), 이희열(12,1/25), 장찬(11), 정해곤(7-12), 조원정(12), 조현대(12), 하창완(11), 함중식(12), 황종영(11,12)

성소후원(Vocation Promotion)

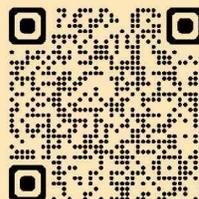
- 고문순(12), 김윤숙(11,12), 김홍락(12), 이성태(11,12), 이태원(11), 이희열(12,1/25), 조원정(12), 조현대(12), 하창완(11), 함중식(12)

Bishop's Appeal

- 고문순(12), 김윤숙(11,12), 김홍락(12), 이태원(11), 이희열(12,1/25), 조원정(12), 조현대(12), 하창완(11), 함중식(12)

건축봉헌금 조원정

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

